

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPE
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSK
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Odbor Tisku a Informací

TISKOVÁ ZPRÁVA č. 37/04

ze dne 11. května 2004

DESET NOVÝCH ČLENŮ SOUDNÍHO DVORA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

Slavnostní zasedání konané dne 11. května 2004

Na konferenci zástupců vlád členských států bylo přijato dne 1. května 2004 rozhodnutí o jmenování soudců nových členských států Evropské unie k Soudnímu dvoru Evropských společenství.

Zástupci vlád členských států jmenovali novými soudci Soudního dvora:

- pana Jiřího MALENOVSKÉHO, české státní příslušnosti,
- pana Georgeho ARETISE, kyperské státní příslušnosti,
- pana Egilse LEVITSE, lotyšské státní příslušnosti,
- pana Pranase KŪRISE, litevské státní příslušnosti,
- pana Anthonyho BORGA-BARTHETA, maltské státní příslušnosti,

na dobu od 1. května 2004 do 6. října 2006, jakož i

- pana Una LÖHMUSE, estonské státní příslušnosti,
- pana Endreho JUHÁSZE, maďarské státní příslušnosti,
- pana Jerzyho MAKARCZYKA, polské státní příslušnosti,
- pana Marka ILEŠIČE, slovinské státní příslušnosti,
- pana Jána KLUČKU, slovenské státní příslušnosti,

na dobu od 1. května 2004 do 6. října 2009.

Dnes, dne 11. května 2004 v 16 hod 30, se konalo ve Velké jednací síni Soudního dvora Evropských společenství slavnostní zasedání ku příležitosti složení slibu a nástupu do funkce těchto desíti nových členů Soudního dvora.

Životopisy nových soudců Soudního dvora

Jerzy Makarczyk

narozen v roce 1938; doktor práv (1966); profesor mezinárodního práva (1974); Senior Visiting Fellow na Univerzitě v Oxfordu (1985), profesor na Mezinárodní křesťanské univerzitě v Tokiu (1988); autor několika publikací o mezinárodním právu veřejném, právu Společenství a lidských právech; člen několika společností vědců v oblasti mezinárodního práva, evropského práva a lidských práv; vyjednavatel polské vlády pro stažení ruských jednotek z území Polské republiky; zástupce státního tajemníka, dále státní tajemník pro zahraniční věci (1982-1992); vedoucí polské delegace na Valném shromáždění Spojených národů; soudce Evropského soudu pro lidská práva (1992-2002); předseda Institutu mezinárodního práva (2003); poradce prezidenta Polské republiky pro zahraniční politiku a lidská práva (2002-2004); soudce Soudního dvora od 11. května 2004.

Parnas Kūris

narozen v roce 1938; držitel diplomu v oboru právo Univerzity ve Vilniusu (1961); kandidát právních věd, Univerzita v Moskvě (1965); habilitovaný doktor (Dr.hab.), Univerzita v Moskvě (1973); stážista v Institutu Mezinárodních vysokých učení (ředitel: prof. Ch. Rousseau), Univerzita v Paříži (1967-1968); řádný člen Litevské akademie věd (1996); doktor honoris causa Litevské právnické univerzity (2001); různé funkce v oblasti výuky a správy na Univerzitě ve Vilniusu (1961-1990), docent, profesor, profesor mezinárodního práva veřejného, děkan Právnické fakulty; několik vládních funkcí v litevské diplomacii a spravedlnosti; ministr spravedlnosti (1990-1991), státní poradce (1991), velvyslanec Litevské republiky pro Belgii, Lucembursko a Nizozemsko (1992-1994); soudce Evropského soudu pro lidská práva (bývalého) (červen 1994-listopad 1998); Soudce litevského Nejvyššího soudu a předseda tohoto soudu (prosinec 1994-říjen 1998); soudce Evropského soudu pro lidská práva (od listopadu 1998); účast na několika mezinárodních konferencích; člen delegace Litevské republiky pro vyjednávání se SSSR (1990-1992); autor četných publikací (přibližně 200); soudce Soudního dvora od 1. května 2004.

Endre Juhász

narozen v roce 1944; držitel diplomu v oboru právo Univerzity v Szegedu, Maďarsko (1967); přijímací zkouška do maďarské advokátní komory (1970); postgraduální studium v oboru srovnávacího práva na Univerzitě ve Štrasburku, Francie (1969, 1970, 1971, 1972); úředník právního odboru ministerstva zahraničního obchodu (1966-1974), ředitel pro legislativní záležitosti (1973-1974); první obchodní attaché na velvyslanectví Maďarska v Bruselu, odpovědný za otázky Společenství (1974-1979); ředitel na ministerstvu zahraničního obchodu (1979-1983); první obchodní attaché, dále pak obchodní poradce na velvyslanectví Maďarska ve Washingtonu DC, Spojené státy (1983-1989); generální ředitel ministerstva obchodu a ministerstva mezinárodních hospodářských vztahů (1989-1991); hlavní vyjednavatel pro dohodu o přidružení mezi Maďarskem a Evropskými společenstvími a jejich členskými státy (1990-1991); generální tajemník ministerstva mezinárodních hospodářských vztahů, ředitel Úřadu pro evropské záležitosti (1992); státní tajemník při ministerstvu

mezinárodních hospodářských vztahů (1993-1994); státní tajemník, prezident Úřadu pro evropské záležitosti ministerstva průmyslu a obchodu (1994); zvláštní a zplnomocněný velvyslanec, vedoucí diplomatické mise Maďarské republiky při Evropské unii (leden 1995-květen 2003); hlavní vyjednavatel pro přistoupení Maďarské republiky k Evropské unii (červenec 1998-duben 2003); ministr bez portfeje pro koordinaci otázek evropské integrace (od května 2003); soudce Soudního dvora od 11. května 2004.

Georgie Arestis

narozen v roce 1945; držitel diplomu v oboru právo Univerzity v Athénách (1968); M. A. Comparative Politics and Government, Univerzita Kent v Canterbury (1970); výkon profese advokáta na Kypru (1972-1982); jmenování do funkce District Court Judge (1982); povýšen do funkce předsedy District Court (1995); Administrative President District Court v Nicosii (1997-2003); soudce Nejvyššího soudu Kypru (2003); soudce Soudního dvora od 11. května 2004.

Antony Borg Barthet U.O.M.

narozen v roce 1947; doktorát v oboru právo Královské univerzity na Maltě v roce 1973; nástup do maltské veřejné správy jako Notary to Government v roce 1975; poradce republiky v roce 1978, první poradce Republiky v roce 1979, náměstek Attorney General v roce 1988, jmenovaný Attorney General prezidentem Malty v roce 1989; lektor občanského práva na částečný úvazek na Maltské univerzitě (1985-1989); člen univerzitní rady Maltské univerzity (1998-2004); člen komise pro správu spravedlnosti (1994-2004); člen výboru guvernérů Rozhodčího centra na Maltě (1998-2004); soudce Soudního dvora od 11. května 2004.

Marko Ilešič

narozen v roce 1947; doktor práv (Univerzita v Ljublaně); zaměření na srovnávací právo (Univerzity ve Štrasburku a Coimbre); advokát; soudce pracovního tribunálu v Ljublaně (1975-1986); předseda sportovního tribunálu (1978-1986); rozhodce rozhodčího soudu pojišťovací společnosti Triglav (1990-1998); předseda burzovní rozhodčí komory (od 1995); rozhodce burzovního rozhodčího tribunálu (od roku 1998); rozhodce Jugoslávské obchodní komory (až do roku 1991) a Slovinské obchodní komory (od roku 1991); rozhodce Mezinárodní obchodní komory v Paříži; soudce odvolacího soudu UEFA (od roku 1988) a FIFA (od roku 2000); předseda Unie sdružení slovinských právníků; člen Asociace mezinárodního práva, Mezinárodního námořního výboru a dalších mezinárodních právních asociací; profesor občanského, obchodního a mezinárodního soukromého práva; děkan Právnické fakulty Univerzity v Ljublaně; autor četných právních publikací; soudce Soudního dvora od 11. května 2004.

Jiří Malenovský

narozen v roce 1950; doktor práv Univerzity Karlovy v Praze (1975); odborný asistent (1974-1990), proděkan (1989-1991) a vedoucí katedry mezinárodního a evropského práva (1990-1992) Masarykovy univerzity v Brně; soudce Ústavního soudu ČSFR (1992); velvyslanec ČR při Radě Evropy (1993-1998); předseda Výboru delegátů ministrů Rady Evropy (1995); vrchní ředitel na ministerstvu zahraničních věcí (1998-2000); předseda české a slovenské sekce Asociace mezinárodního práva (1999-2001); soudce Ústavního soudu (2000-2004); člen Legislativní rady (1998-2000); člen Stálého rozhodčího soudu v Haagu (od roku 2000); profesor v oboru mezinárodního práva

veřejného na Masarykově univerzitě v Brně (2001); soudce Soudního dvora od 11. května 2004.

Ján Klučka

narozen v roce 1951; doktor práv Univerzity v Bratislavě (1974); profesor v oboru mezinárodního práva na Univerzitě v Košicích (od roku 1975); soudce Ústavního soudu (1993); člen Stálého rozhodčího soudu v Haagu (1994); člen Benátské komise (1994); předseda Slovenské společnosti pro mezinárodní právo (2002); soudce Soudního dvora od 11. května 2004.

Uno Lõhmus

narozen v roce 1952; doktorát v oboru právo v roce 1986; člen advokátní komory (1977-1998); hostující profesor v oboru trestního práva na Univerzitě v Tartu; soudce Evropského soudu pro lidská práva (1994-1998); předseda Nejvyššího soudu Estonska (1998-2004); člen právní komise pro Ústavu; konzultant redakčního výboru pro trestní zákon; člen redakční pracovní skupiny pro trestní řád; autor několika publikací o lidských právech a ústavním právu; soudce Soudního dvora od 11. května 2004.

Egils Levits

narozen v roce 1955; držitel diplomu v oboru právo a politické vědy Univerzity v Hamburku; vědecký spolupracovník na Právnické fakultě Univerzity v Kielu; poradce lotyšského Parlamentu pro otázky mezinárodního práva, ústavního práva a legislativní reformy; velvyslanec Lotyšska v Německu a Švýcarsku (1992-1993), v Rakousku a Maďarsku (1994-1995); místopředseda vlády a ministr spravedlnosti, pověřený řízením ministerstva zahraničních věcí (1993-1994); smírčí soudce Smírčího a rozhodčího soudu OBSE (od roku 1997); člen Stálého rozhodčího soudu (od roku 2001); v roce 1995 zvolen soudcem Evropského soudu pro lidská práva, znovu zvolen v roce 1998 a 2001; četné publikace v oblasti ústavního práva a správního práva, legislativní reformy a práva Společenství; soudce Soudního dvora od 11. května 2004.

Neoficiální dokument pro účely sdělovacích prostředků, který nezavazuje Soudní dvůr.

Jazyky k dispozici: Všechny

*Pro další informace kontaktujte prosím paní Christopher Fretwell
Tel: (00352) 4303 3355 Fax: (00352) 4303 2731*

*Obrazové záznamy ze slavnostního zasedání jsou dostupné na EBS "Europe by
Satellite",
službě poskytované Evropskou komisí, Generálním ředitelstvím Tisku a komunikace,
L - 2920 Lucemburk, Tel: (00352) 4301 35177, Fax: (00352) 4301 35249
nebo B-1049 Brusel, Tel: (0032) 2 29 64106, Fax: (0032) 2 29 65956*